

of its fiscal agencies referred to in Article V, Section 1 to engage in, any transactions with a non-member or with persons in a non-member's territories which would be contrary to the provisions of this Agreement or the purposes of the Fund;

- (ii) not to cooperate with a non-member or with persons in a non-member's territories in practices which would be contrary to the provisions of this Agreement or the purposes of the Fund; and
- (iii) to cooperate with the Fund with a view to the application in its territories of appropriate measures to prevent transactions with non-members or with persons in their territories which would be contrary to the provisions of this Agreement or the purposes of the Fund.

Section 2. *Restrictions on transactions with non-member countries*

Nothing in this Agreement shall affect the right of any member to impose restrictions on exchange transactions with non-members or with persons in their territories unless the Fund finds that such restrictions prejudice the interests of members and are contrary to the purposes of the Fund.

Article XII

Organization and Management

Section 1. *Structure of the Fund*

The Fund shall have a Board of Governors, an Executive Board, a Managing Director, and a staff, and a Council if the Board of Governors decides, by an eighty-five percent majority of the total voting power, that the provisions of Schedule D shall be applied.

Section 2. *Board of Governors*

(a) All powers under this Agreement not conferred directly on the Board of Governors, the Executive Board, or the Managing Director shall be vested in the Board of Governors. The Board of Governors shall consist of one Governor and one Alternate appointed by each member in such manner as it may determine. Each Governor and each Alternate shall serve until a new appointment is made. No Alternate may

fiskale organer, der er omhandlet i artikel V, afsnit 1, at indgå transaktioner med et ikke-medlem eller med personer bosatte inden for et ikke-medlems landområder, som strider mod denne overenskomsts bestemmelser eller mod fondens formål;

- 2. ikke at samarbejde med et ikke-medlem eller med personer bosatte inden for dets landområder, på en måde, der strider mod denne overenskomsts bestemmelser eller mod fondens formål; og
- 3. at samarbejde med fonden med henblik på inden for deres landområder at træffe hensigtsmæssige foranstaltninger til forhindring af transaktioner med ikke-medlemmer eller med personer, bosatte inden for deres landområder, som strider mod denne overenskomsts bestemmelser eller mod fondens formål.

Afsnit 2. *Restriktioner på transaktioner med ikke-medlemsstater*

Denne overenskomsts bestemmelser berører ikke et medlems ret til at indføre restriktioner på valutatransaktioner med ikke-medlemmer eller med personer, bosatte inden for deres landområder, medmindre fonden anser sådanne restriktioner for at være til skade for medlemmernes interesser og for at være i modstrid med fondens formål.

Artikel XII

Organisation og ledelse

Afsnit 1. *Fondens struktur*

Fonden har et repræsentantskab, en bestyrelse, en administrerende direktør, en funktionærstab og, hvis repræsentantskabet med en majoritet på 85 pct. af det samlede stemmetal beslutter, at bestemmelserne i tillæg D skal finde anvendelse, et råd.

Afsnit 2. *Repræsentantskabet*

a. Den myndighed, der ikke i henhold til denne overenskomst udtrykkeligt henhører under repræsentantskabet, bestyrelsen eller den administrerende direktør, er hos repræsentantskabet. Repræsentantskabet består af en repræsentant og en stedfortræder udnævnt af hvert medlem på en måde, som det selv fastsætter. Alle medlemmer af repræsentantskabet og alle stedfortrædere skal fungere indtil en ny udnævnelse har